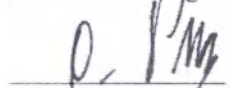
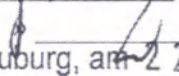


APPROVED BY

General Manager



«  2021
Korneuburg, am 2. APR. 2021

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Филлер внутривидермальный Princess® FILLER Lidocaine объёмом 1 мл [2,3 %
поперечно-сшитого гиалуроната натрия + 0,3 % лидокаина гидрохлорида]
(CROMA-PHARMA GmbH («ХРОМА-ФАРМА ГмбХ»), Австрия)

2021

Оглавление

1.	Наименование изделия, информация о производителе, классификация.....	3
	Производитель	3
	Место производства	3
2.	Назначение и применения изделия	3
	Назначение	3
	Вид контакта с организмом	3
	Условия применения	3
	Потенциальные потребители медицинского изделия	3
3.	Особые свойства изделия	4
	Принцип действия	4
	Описание изделия	4
	Показания:	5
	Противопоказания:	5
	Потенциальные осложнения	5
4.	Предупреждения и меры предосторожности	6
	Предупреждения	6
	Меры предосторожности	7
5.	Инструкции по применению	7
6.	Техническая спецификация	8
	Комплект поставки изделия	10
7.	Маркировка и упаковка	10
8.	Соответствие стандартам Российской Федерации	17
9.	Транспортирование, хранение и эксплуатация	17
10.	Сведения о стерильности изделия	18
11.	Сведения об утилизации	18
12.	Гарантии	18

Версия 2.0

1. Наименование изделия, информация о производителе, классификация

Филлер внутридермальный Princess® FILLER Lidocaine объёмом 1 мл [2,3 % поперечно-сшитого гиалуроната натрия + 0,3 % лидокаина гидрохлорида].

Далее по тексту - филлер, филлер Princess® FILLER Lidocaine, Princess® FILLER Lidocaine, изделие, филлер внутридермальный на основе гиалуроновой кислоты с лидокаином Princess® FILLER Lidocaine

Производитель

CROMA-PHARMA GmbH («ХРОМА-ФАРМА ГмбХ»), Австрия.
Industriezeile 6, 2100 Leobendorf, Austria
Телефон: 0043-2262-68468-0
E-mail: office@croma.at

Место производства

1. CROMA-PHARMA GmbH («ХРОМА-ФАРМА ГмбХ»), Австрия.
Industriezeile 6, 2100 Leobendorf, Austria.
2. CROMA-PHARMA GmbH («ХРОМА-ФАРМА ГмбХ»), Австрия
Cromazeile 2, 2100 Leobendorf, Austria.

2. Назначение и применения изделия

Назначение

Изделие предназначено для создания объема с целью разглаживания морщин и складок, разглаживания средне- и сильновыраженных носогубных складок, а также увеличения объема губ с целью лечения признаков старения.

Вид контакта с организмом

постоянный контакт с мягкими тканями (гель), кратковременный контакт с мягкими тканями (иглы), кратковременный опосредованный контакт с неповрежденной кожей (шприц, упаковка).

Условия применения

лечебные и лечебно-профилактические медицинские учреждения, только по назначению врача-специалиста.

Изделие должно использоваться только врачами, прошедшими специальное обучение технике выполнения инъекций для заполнения морщин.

Потенциальные потребители медицинского изделия

взрослые люди (от 18 лет) с дефектами кожи и лицевых мягких тканей

3. Особые свойства изделия

Принцип действия

Филлер внутридермальный Princess® FILLER Lidocaine объемом 1 мл [2,3 % поперечно-сшитого гиалуроната натрия + 0,3 % лидокаина гидрохлорида] представляет собой стерильный, биологически разрушаемый, вязкоэластичный, прозрачный, бесцветный, изотонический, гомогенизированный инъекционный гелевый имплантат.

Филлер состоит из поперечно-сшитой гиалуроновой кислоты (ГК), полученной из бактерий *Streptococcus equi*, которая в концентрации 2,3 % (23 мг/мл) содержится в физиологическом буфере и дополнена лидокаином гидрохлоридом в концентрации 0,3 % (3,0 мг/мл). Вспомогательная функция лидокаина гидрохлорида заключается в облегчении боли при выполнении инъекций.

лидокаина гидрохлорида заключается в облегчении боли при выполнении инъекций.

Описание изделия

В каждой коробке с изделием содержатся: один шприц, предварительно заполненный 1,0 мл геля (имплантата), две одноразовые стерильные иглы калибром 27G ½" (0,4 мм), инструкция по применению и комплект из двух этикеток с номером партии. Комплект из двух этикеток с номером партии находится на дне коробки. Одну из этих этикеток следует наклеить на медицинскую карту пациента, а другую отдать пациенту, чтобы обеспечить возможность контроля

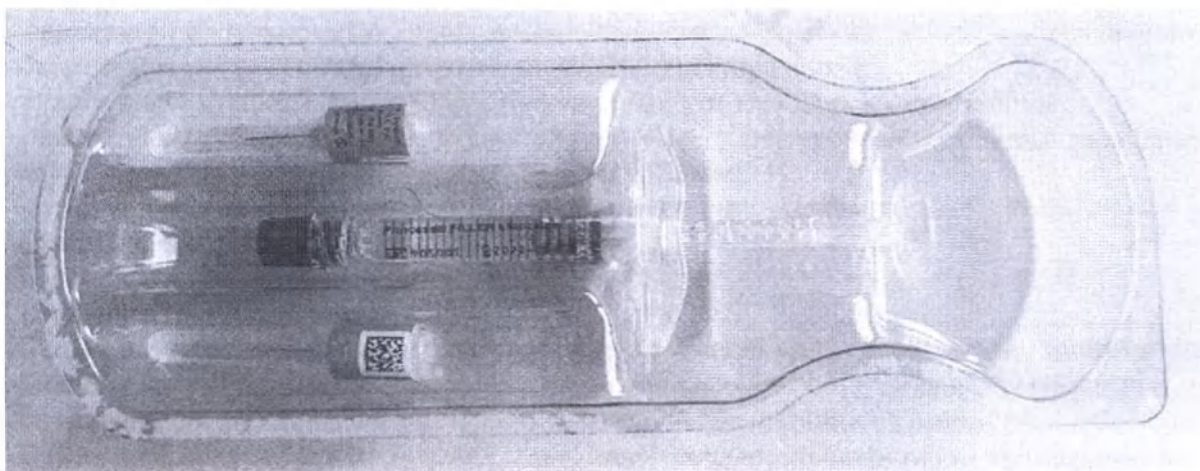


Рисунок 3.1 – Внешний вид изделия

Информация об иглах:

Производитель: "ТЕРУМО ЮРОП Н.В.", Бельгия. Регистрационное удостоверение № P3H 2018/7086 от 26.04.2018. (Игла инъекционная одноразовая стерильная K-Pack II Needle, в исполнении: KN-2713RBKT, внешний диаметр иглы 27G (0,4 мм), длина иглы 12 мм, длинный срез под углом 12°, тонкая стенка)

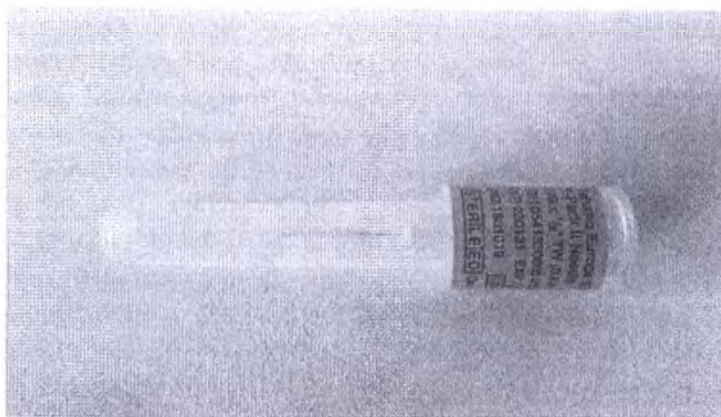


Рисунок 3.2 - Внешний вид иглы в защитном колпачке

Информация о шприце:

Производитель: "Герресхаймер Бюнде ГмбХ", Германия. Регистрационное удостоверение №ФСЗ 2011/10770 от 28.02.2013.

Общие показания, противопоказания и побочные эффекты

Показания:

Изделие предназначено для разглаживания средне и сильновыраженных носогубных складок и для увеличения объема губ. Он предназначен для введения в средние и глубокие слои дермы и подслизистый слой.

Противопоказания:

Изделие не должно использоваться для:

- пациентов со склонностью к формированию гипертрофических рубцов, с нарушениями пигментации или чувствительностью к келоидным образованиям;
- пациентов с аутоиммунными заболеваниями или получающих иммунотерапию;
- пациентов с известной гиперчувствительностью к гиалуроновой кислоте, лидокаину гидрохлориду или местным анестетикам амидного типа;
- пациентов, которым ранее были установлены перманентные наполнители в обрабатываемой области;
- беременных или кормящих женщин;
- пациентов младше 18 лет.

Пациенты, принимающие антикоагулянты, или пациенты, принимающие ингибиторы агрегации тромбоцитов (например, ацетилсалициловую кислоту), не должны подвергаться применению данного изделия без предварительной консультации с врачом.

Изделие нельзя использовать в зонах с кожными воспалительными и/или инфекционными процессами (такими как угревая сыпь, герпес...).

Изделие нельзя использовать параллельно с лазерной терапией, химическим пилингом, дермабразией или мезотерапией.

Потенциальные осложнения

Врачи обязаны информировать пациента о возможных побочных действиях и/или проявлениях несовместимости, связанных с имплантацией данного изделия, которые могут возникнуть сразу или впоследствии.

При использовании изделия могут наблюдаться следующие явления и реакции:

абсцесс, ангионевротический отек, бактериальные инфекции, утолщение/уплотнение, кровотечение, кровоподтек, жжение, нарушение окраски, дискомфорт, отечность, эритема, огрубение, гранулемы, гематома, реактивация герпеса, гиперчувствительность, скопление имплантата в месте инъекции, видимость имплантата, отверждение, воспаление, раздражение, зуд, мраморный узор на коже после случайной артериальной эмболизации, отек скулы, массовые скопления ткани, смещение, некроз вследствие васкулярных нарушений, узелки (воспаленные и не воспаленные), онемение, боль, парестезия, следы уколов, покраснение, окклюзия артерии сетчатки, саркоидоз рубцов, склеромикседема (генерализованная), опухание, телеангиэктазия, болезненность, васкулит, ангиоспазм, вазовагальная реакция в ходе инъекции, потеря зрения вследствие окклюзии артерий сетчатки.

Инъекции других филлеров в область межбровья и крыльев носа в очень редких случаях приводят к окклюзии артерии сетчатки.

В редких случаях возможна реактивация вируса герпеса вследствие прямого повреждения нейронных аксонов иглой или манипуляций с тканью и воспалительной реакции после инъекции.

Расслоение субэпидермальной плоскости вследствие веерообразного ввода иглы может повысить риск появления местных побочных явлений.

Слишком поверхностное размещение филлера или неравномерное распределение вводимого филлера может привести к заметным анемичным узелкам в коже. Поэтому так важно учитывать эти возможные осложнения.

Пациенты должны как можно скорее проинформировать врача о любых воспалительных реакциях, не проходящих более одной недели, или любом другом побочном действии. Врач должен устранить эти побочные действия надлежащим образом.

Информацию о других нежелательных побочных действиях, связанных с инъекцией изделия, следует сообщить дистрибьютору и/или производителю.

4. Предупреждения и меры предосторожности

Предупреждения

Перед использованием проверяйте целостность шприца и срок годности.

Не используйте шприц, если его наконечник был открыт или сдвинут внутри защитной упаковки.

Не используйте никакие другие иглы и шприцы вместо тех, которые предоставлены производителем.

Не модифицируйте и не сгибайте иглу.

Не используйте повторно; качество и стерильность могут быть гарантированы только для шприца в оригинальной упаковке.

Повторное использование изделия может привести к заражению пациентов или пользователей.

Если игла 27G ½" окажется заблокированной, не усиливайте нажим на поршень шприца, а остановите инъекцию и замените иглу.

Клинические данные (эффективность и переносимость) об инъекции изделия в область, которая уже была подвергнута лечению с помощью другого филлера, отсутствуют.

Не выполняйте инъекцию в кровеносные сосуды, кости, сухожилия, связки, нервы или мышцы.

Не выполняйте инъекции филлера в родимое пятно.

Избегайте излишней коррекции.

Пациентам следует порекомендовать воздержаться от нанесения макияжа в течение 12 часов после инъекции, а также избегать продолжительного воздействия солнечного света и ультрафиолетовых лучей и посещения сауны или бани в течение одной недели после инъекции.

Во избежание возможного риска смещения филлера, пациенту следует порекомендовать не массировать место лечения в течение нескольких дней после инъекции.

Гиалуронат натрия несовместим с четвертичными соединениями аммония, такими как раствор бензалкония хлорида. Поэтому филлер никогда не должен вступать в контакт с этими веществами или медицинскими хирургическими инструментами, которые контактировали с этими веществами.

Меры предосторожности

Изделие должно использоваться только врачами, прошедшими специальное обучение технике выполнения инъекций для заполнения морщин..

Для выполнения инъекций в область вокруг глаз (включая слезную борозду, верхнюю надкостницу глаза и веки), межбровье и крылья носа требуется надлежащее обучение.

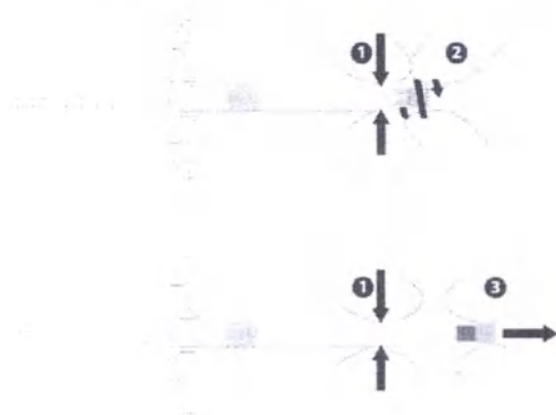
Чувствительную кожу можно предварительно обработать с помощью местного анестезирующего пластыря или крема.

После применения шприц, оставшийся гель и иглу следует утилизировать в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 для отходов класса Б

5. Инструкции по применению

Держите адаптер с замком Люэра шприца, как показано на рисунке (1).

Чтобы снять наконечник, поверните (2) и осторожно потяните (3).



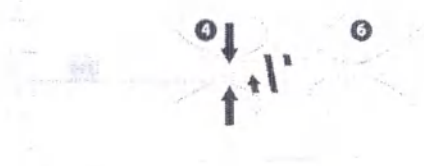
Следование приведенным выше инструкциям позволяет предотвратить образование воздушных пузырьков.

Держите шприц, как показано на рисунке (4).

Откройте колпачок прилагаемой иглы и плотно вставьте иглу (5) (не используйте другие иглы).



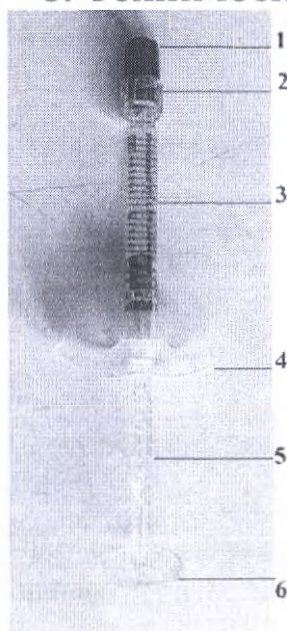
Закрепите иглу, повернув ее по часовой стрелке (6).



Выполняйте инъекцию равномерно в нужную область.

После применения шприц, оставшийся гель и иглу следует утилизировать в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 для отходов класса

6. Техническая спецификация



- 1- Наконечник
- 2- Адаптер с замком Луэр
- 3- Предварительно заполненный 1,0 мл геля шприц с градуировкой
- 4- Упор для пальцев
- 5- Поршень
- 6- Шток



Игла в защитном колпачке

Таблица 7.1. – Технические характеристики имплантата

Наименование характеристики	Спецификация
Внешний вид	прозрачный вязкий гель
Значение pH	6,7 – 7,3
Осмотическое давление	280 - 330 мОсмол/кг
Модуль упругости G***	45 000 – 195 000 мПа
Степень ретикуляции	10-30%
Извлекаемый объем	0,9-1,1 мл
Номинальный объем геля	1,0 мл
Усиление введения	5 - 20 Н
Содержания натрия гиалуроната	20,7 - 25,3 мг/мл*
Содержание лидокаина	2,70-3,30 мг/мл*
Остаточное содержание ДГЭБД	≤ 2 ч/млн (0.002 мг/мл)
Содержание эндотоксинов	≤ 2 ЕЭ/мл

*В соответствии с извлекаемым объемом

Таблица 7.2 – Материалы, из которого изготовлено изделие

Компонент	Назначение компонента	Концентрация	Производитель
Вода для инъекций	Растворитель	978.5 мг/мл	Fresenius Kabi Austria GmbH, Австрия
Хлорид натрия	Буфер, регулирует осмотическое давление	7.5 мг/мл	Merck KGaA, Германия
Динатрийфосфатдекагидрат	Буфер	2.4 мг/мл	Merck KGaA, Германия
Дигидрат дигидрофосфата натрия	Буфер	0.5 мг/мл	Merck KGaA, Германия
Лидокаина гидрохлорид	Анестетик	3.0 мг/мл	Cambrex, Karlskoga AB
Гиалуронат натрия	Активное вещество	23.0 мг/мл	ХТЛ САС, Франция. №ФС-000226

Филлер внутридермальный Princess® FILLER Lidocaine объемом 1 мл [2,3 % поперечно-сшитого гиалуроната натрия + 0,3 % лидокаина гидрохлорида] является имплантатом, т.к. это изделие, находится в месте введения после процедуры не менее чем 30 дней.

Период выведения имплантата из организма: от 3 недель до 6 месяцев.

Пути выведения имплантата из организма: биodeградация гиалуронидазой, затем реабсорбция. *Срок сохранения косметического эффекта:* от 6 до 9 месяцев в зависимости от индивидуальных особенностей организма пациента.

Сведения о возможности удаления и замены (при каких условиях, если возможно): Возможность извлекать и заменять имплантат отсутствует. Изделия выводятся из организма путем биodeградации гиалуронидазой, затем реабсорбции.

Сведения о взаимодействии материалов имплантата с другими материалами и веществами:

Гиалуронат натрия несовместим с четвертичными соединениями аммония, такими как раствор бензалкония хлорида. Поэтому филлер никогда не должен вступать в контакт с этими веществами или медицинскими хирургическими инструментами, которые контактировали с этими веществами

Антикоагулянтные и антитромбоцитарные лекарственные препараты могут увеличить риск кровотечения или кровоподтеков, поэтому следует уточнить у пациентов, используют ли они такие препараты, а также проконсультироваться с лечащим врачом, чтобы правильно оценить уровень риска.

Сведения о методах, с помощью которых возможно определить положение имплантата: не применимо к данному изделию

Комплект поставки изделия

Филлер внутридермальный Princess® FILLER Lidocaine объемом 1 мл [2,3 % поперечно-сшитого гиалуроната натрия + 0,3 % лидокаина гидрохлорида] поставляется в следующей комплектации:

- Шприц, предварительно заполненный 1,0 мл геля – 1 шт.
- Игла одноразовая стерильная калибром 27G ½" (0,4 мм) – 2 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.

7. Маркировка и упаковка

Каждое изделие (предварительно заполненный шприц 1,0 мл геля, две одноразовые стерильные иглы калибром 27G ½" (0,4 мм)) упаковано в блистерный лоток, который запечатывается блистерной крышкой. Запечатанный блистер и инструкция по применению, упаковываются в потребительскую коробку. Потребительская коробка закрывается при помощи оригинальной крышки на одном конце коробки, а комплект из двух этикеток с номером партии прикрепляется с другой стороны.

На каждую потребительскую коробку наклеен стикер с маркировкой. Проект маркировки коробки изделия и стикера представлен на рисунке 8.1а и 8.1б

Филлер внутридермальный Princess® FILLER Lidocaine объёмом 1 мл [2,3 %поперечно-сшитого гиалуроната натрия + 0,3 % лидокаина гидрохлорида]

LOT



Филлер состоит из поперечно-сшитой гиалуроновой кислоты бактериального происхождения концентрацией 23 мг/мл и лидокаина гидрохлорида в концентрации 3 мг/мл в физиологическом буфере

1 x 1,0 мл

CROMA PHARMA GmbH (-XPOMA-ФАРМА ГмбХ-) Австрия
Industriestraße 6, 2100 Leobendorf, Austria
Телефон: 0043-2262-68468-0
E-mail: office@croma.at

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ:
Общество с ограниченной ответственностью «Компания «БиВи»
129085, г. Москва, Проспект Мира, д. 101 стр. 1, пом. 1"
ИНН **22385440

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Рисунок 8.1а– Проект маркировки стикера

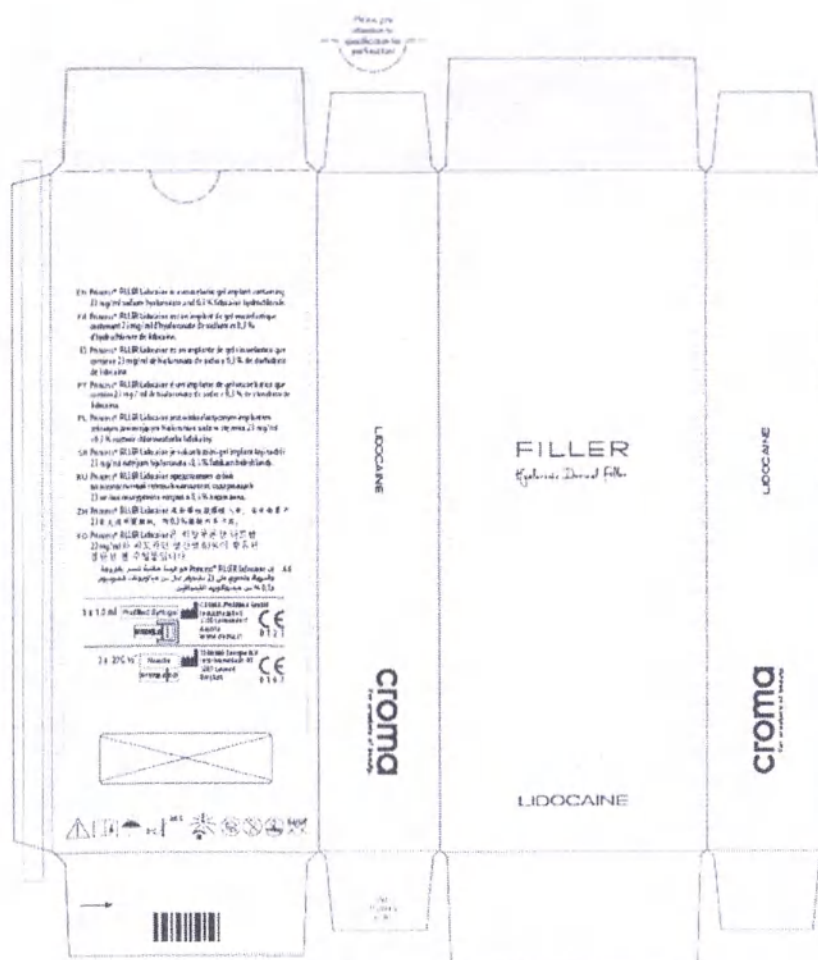


Рисунок 8.1б– Проект маркировки коробки изделия

Также на каждую потребительскую коробку наклеена Этикетка съемной карты пациента. Внешний вид Этикетки съемной для карты пациента представлен на рисунке 5.2.в

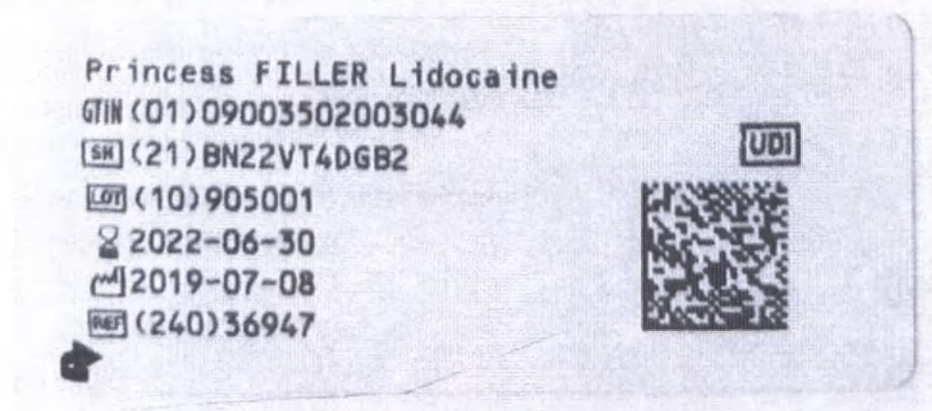
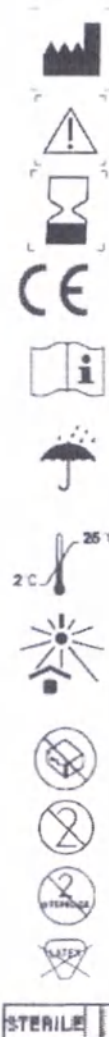


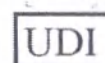
Рисунок 8.2 – Внешний Этикетки съемной для карты пациента

Маркировка потребительской упаковки вместе со стикерами и этикеткой съемной карты пациента содержит следующую информацию:

- Наименование изделия
- Информацию о производителе
- Символ «Осторожно! Обратитесь к инструкции по применению»,
- Дата истечения срока годности,
- Маркировка CE
- Обратитесь к инструкции по применению
- Беречь от влаги
- Температурный диапазон хранения
- Не допускать воздействия солнечного света
- Не использовать при повреждении упаковки
- Запрет на повторное применение
- Не стерилизовать повторно
- Не содержит натуральный латекс
- Стерилизация паром или сухим теплом (для шприца с гелем)



- Стерилизация оксидом этилена (для игл)
- Информацию о производителе, количестве и калибре игл
- Количество изделий и объем геля в шприце
- Информацию об уполномоченном представителе производителя на территории РФ
- Номер и дата регистрационного удостоверения
- Состав и концентрацию изделия
- Код партии
- Номер по каталогу
- Серийный номер
- Дата изготовления
- Уникальный идентификатор изделия (UDI)



Внешний вид блистерной упаковки представлен на рисунке 8.3

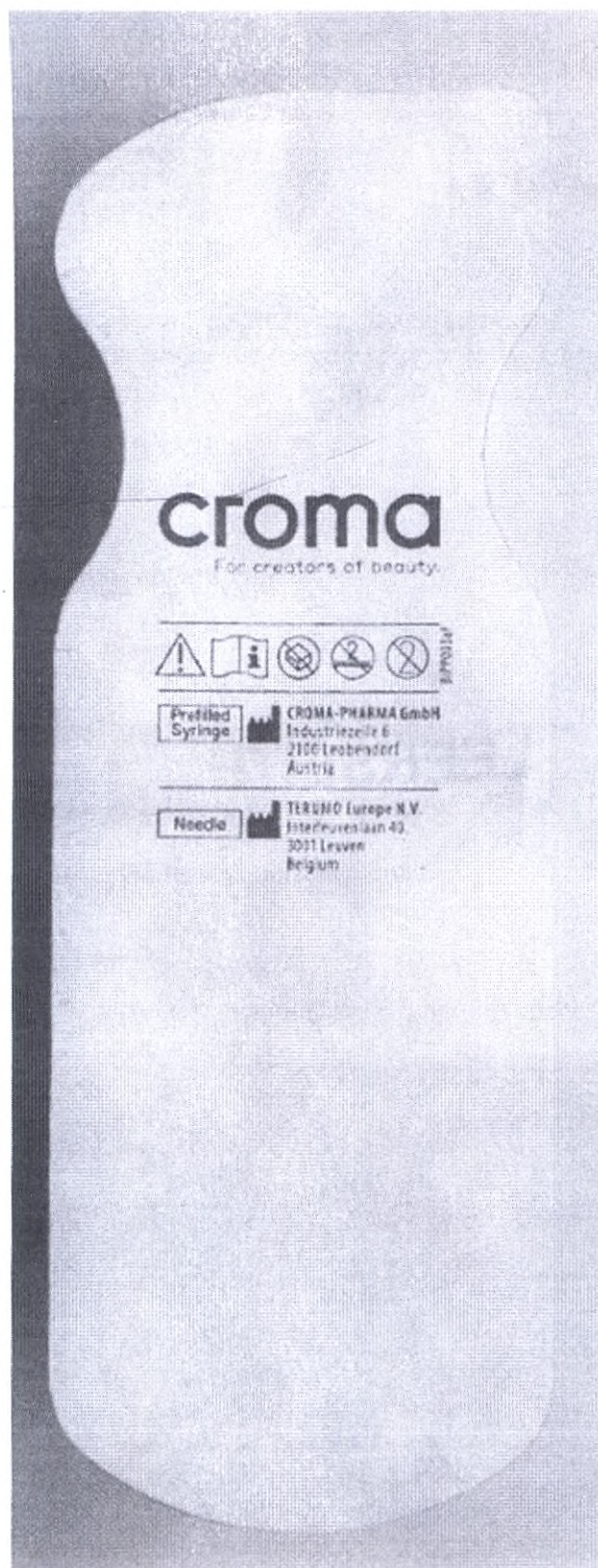


Рисунок 8.3- Внешний вид блистерной упаковки
А также на блистер наклеен стикер с дополнительной маркировкой. Проект маркировки и стикера представлен на рисунке 8.3 а

**Филлер внутридермальный Princess® FILLER Lidocaine объёмом 1 мл
[2,3 %поперечно-сшитого гиалуроната натрия + 0,3 % лидокаина
гидрохлорида]**

Филлер состоит из поперечно-сшитой гиалуроновой кислоты
бактериального происхождения концентрацией 23 мг/мл и
лидокаина гидрохлорида в концентрации 3 мг/мл в
физиологическом буфере

1 x 1,0 мл

Рис. 8.3.а Проект маркировки и стикера

Маркировка блистерной упаковки изделия вместе со стикером блистера содержит
следующую информацию:

- Наименование изделия
- Торговую марку
- Информацию о производителе
- Символ «Запрет на повторное применение»
- Символ «не стерилизовать повторно»,
- Символ «Осторожно! Обратитесь к инструкции по применению»
- Символ «Не использовать при повреждении упаковки»
- Символ «Обратитесь к инструкции по применению»
- Состав и концентрацию изделия



Маркировка изделия (предварительно заполненного шприца) представлена на рисунке 8.4

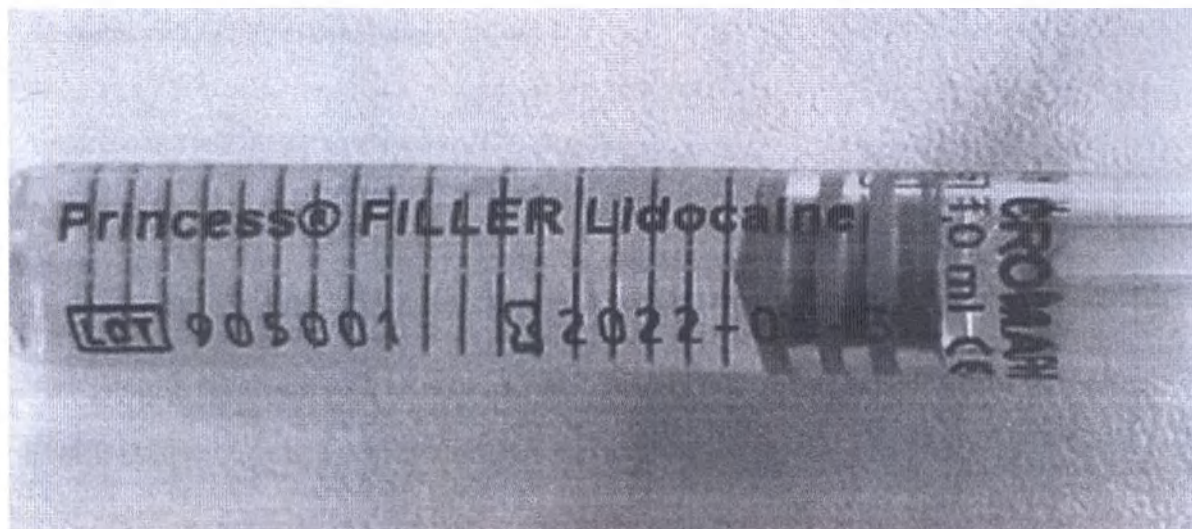


Рисунок 8.4 - Маркировка изделия (предварительно заполненного шприца)

Маркировка изделия (предварительно заполненного шприца) содержит:

- Сокращенное наименование изделия,
- Наименования производителя,
- Код партии,
- Дата истечения срока годности,
- Маркировка CE
- Объем геля в шприце



Маркировка игл содержит следующую информацию:

- Наименование изделия,
- Наименование производителя, страна
- Размер иглы
- Маркировка CE

-Дата истечения срока годности

- Номер партии

-Информацию о стерильности

-Не использовать повторно

-Символ «Rx Only» (только для врачей)



Маркировка транспортной упаковки содержит:

- Наименование изделия,
- Информацию о производителе
- Массу брутто,
- Номер регистрационного удостоверения,
- Информацию об уполномоченном представителе производителя
- Штрихкод
- Символ «вверх»



8. Соответствие стандартам Российской Федерации

ГОСТ Р ИСО 14630-2017 «Имплантаты хирургические неактивные. Общие требования»,
ГОСТ ISO 14971-2011 «Изделия медицинские. Применение менеджмента риска к медицинским изделиям»,
ГОСТ Р ИСО 15223-1-2014 «Изделия медицинские. Символы, применяемые при маркировании на медицинских изделиях, этикетках и в сопроводительной документации. Часть 1. Общие требования»,
ГОСТ ISO 11607-1-2018 «Упаковка для медицинских изделий, подлежащих финишной стерилизации. Часть 1. Требования к материалам, барьерным системам для стерилизации и упаковочным системам»,
ГОСТ 31214-2016 «Изделия медицинские. Требования к образцам и документации, представляемым на токсикологические, санитарно-химические исследования, испытания на стерильность и пирогенность»,
ГОСТ Р 52770-2020 «Изделия медицинские. Система оценки биологического действия. Часть 1. Общие требования биологической безопасности»,
ГОСТ ISO 10993-1-2011. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 1. Оценка и исследования»,
ГОСТ Р ИСО 10993-2-2009. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 2. Требования к обращению с животными»,
ГОСТ ISO 10993-5-2011 «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 5. Исследования на цитотоксичность: методы in vitro»,
ГОСТ ISO 10993-6-2011 «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 6. Исследования местного действия после имплантации»,
ГОСТ ISO 10993-10-2011. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 10. Исследования раздражающего и сенсибилизирующего действия»,
ГОСТ ISO 10993-11-2011 «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 11. Исследования общетоксического действия»,
ГОСТ ISO 10993-12-2015. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 12. Приготовление проб и контрольные образцы»,
ГОСТ 31209-2003 «Контейнеры для крови и ее компонентов. Требования химической и биологической безопасности и методы испытаний»,
МУК 4.1.742-99 «Инверсионное вольтамперометрическое измерение концентрации ионов цинка, кадмия, свинца и меди в воде»,
ГОСТ 31866-2012 «Вода питьевая. Определение содержания элементов методом инверсионной вольтамперометрии»,
ГОСТ 31870-2012 п.4 «Вода питьевая. Определение содержания элементов методами атомной спектроскопии»,
ГОСТ 4011-72 «Вода питьевая. Методы измерения массовой концентрации общего железа (с Изменениями N 1, 2)»,
МР 1849-78 «Методические рекомендации по определению формальдегида в водных вытяжках из строительных материалов»,
МУК 4.1.3166-14 «Вольтамперометрическое определение гексана, гептана, ацетальдегида, ацетона, метилацетата, этилацетата, метанола, изопропанола, акрилонитрила, н-пропанола, н-пропилацетата, бутилацетата, изобутианола, н-бутанола, бензола, толуола, этилбензола, м-, о- и п-ксилола, изопропилоксида, стирола, альфа-метилстирола в воде и водных вытяжках из материалов различного состава»,
ОФС.1.2.1.0004.15 «Потенциометрический метод анализа»,
ОФС.1.2.4.0003.15 «Стерильность».

9. Транспортирование, хранение и эксплуатация

Изделия транспортируются всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта в соответствии с условиями:

Условия транспортирования: температура воздуха от +2°C до +25°C при относительной влажности не 30-60% (неконденсирующаяся)

Условия хранения: температура воздуха от +2°C до +25°C при относительной влажности 30-60% (неконденсирующаяся).

Хранить изделие в упаковке предприятия-изготовителя в сухом, чистом месте, вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей, при контролируемой температуре. Срок хранения указан на этикетке каждого изделия.

Условия эксплуатации: Изделие следует транспортировать при температуре воздуха от +32°C до +42°C при относительной влажности не более 80% (неконденсирующаяся).

10. Сведения о стерильности изделия

Изделие поставляется стерильным.

Содержимое шприцев стерилизуется паром при температуре 131°C в течении 50 секунд

При стерилизации содержимого шприцев был достигнут уровень обеспечения стерильности $SAL=10^{-6}$.

Вид стерилизации игл – стерилизация с применением окиси этилена по ИСО 11135.

11. Сведения об утилизации

Утилизацию изделия проводить в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 для отходов класса Б (эпидемиологически опасные отходы). После аппаратных способов обеззараживания с применением физических методов и изменения внешнего вида отходов, исключающего возможность их повторного применения, медицинские отходы классов Б и В собираются хозяйствующим субъектом, осуществляющим обращение медицинских отходов, в упаковку любого цвета, кроме желтого и красного, которая должна иметь маркировку, свидетельствующую о проведенном обеззараживании отходов и содержать следующую информацию: "Отходы класса Б, обеззараженные" и "Отходы класса В, обеззараженные", наименование организации и ее адрес в пределах места нахождения, дата обеззараживания медицинских отходов.

Последующее обращение с такими отходами обеспечивается хозяйствующим субъектом, осуществляющим обращение с медицинскими отходами, в соответствии с требованиями Санитарных правил к отходам класса А.

12. Гарантии

Это изделие спроектировано, изготовлено, испытано и упаковано в соответствии со всеми применимыми требованиями. Производитель гарантирует соответствие изделия требованиям всех нормативных и технических документов. Качество и безопасность изделий гарантируется в течение установленного срока годности в соответствии с условиями хранения / транспортировки. Не используйте изделие без маркировки или в случае повреждения маркировки / упаковки.

Гарантийный срок хранения – 36 месяцев, срок сохранения стерильности – 36 месяцев.

Производитель:

CROMA-PHARMA GmbH («ХРОМА-ФАРМА ГмбХ»), Австрия.

Industriezeile 6, 2100 Leobendorf, Austria

Телефон: 0043-2262-68468-0

E-mail: office@croma.at

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Компания «БиВи»

129085, г. Москва, Проспект Мира, д. 101, стр. 1, пом. 17

ИНН 7722385440

Телефон: +7 (499) 281-67-6

Beurkundungsregisterzahl: 833/2021

Die Echtheit der Firmazeichnung des Herrn Magister Gerhard **Prinz**, geboren am 28.04.1940 (achtundzwanzigsten April neunzehnhundertvierzig), 2100 Leobendorf, Industriezeile 6, als Geschäftsführer für die **Croma-Pharma GmbH** mit dem Sitz in Leobendorf, -----
wird bestätigt. -----

Weiters bestätige ich, dass die Partei erklärt hat, dass sie den Inhalt der Urkunde kennt und deren Unterfertigung (Signierung) frei von Zwang erfolgt.---
Nach heutiger vorgenommener Einsichtnahme in das Firmenbuch des Landes- als Handelsgericht Korneuburg bestätige ich, dass nach dem derzeitigen Stand dieses Buches Herr Magister Gerhard **Prinz** als Geschäftsführer berechtigt ist, die im Firmenbuch des Landes- als Handelsgerichtes-Korneuburg zu **FN 92329 d** eingetragene **Croma-Pharma GmbH** mit dem Sitz in der politischen Gemeinde Leobendorf selbstständig zu vertreten. -----

Korneuburg, am 22.04.2021 (zweiundzwanzigsten April zweitausendeinundzwanzig).-----

Die Gebühr von Euro 14,30 wurde entrichtet.




Mag. Bernd Tschugguel
Substitut des öffentlichen Notars
Dr. Wolfgang Bauml
2100 Korneuburg



УТВЕРЖДЕНО

Генеральный директор

по канцелярии

Корнройбурн, 22 апреля 2021 г.

Номер удостоверения: 833_2021

Удостоверяется подлинность подписей от имени фирмы, сделанной г-ном магистром Герхардом **Пришем**, родившимся 28.04.1940 (двадцать восьмого апреля одна тысяча девятьсот сорокового) года, 2100 Леобендорф, Индустришайле 6, в качестве управляющего директора «Хрома-Фарма ГмбХ» с местонахождением в Леобендорфе.

Я, ниже удостоверяю, что это удостоверение известно содержание документа, и что содержание не было вызвано нарушением действующего законодательства сегодня и еще. Торговым реестром Земельного и торгового суда Корнройбурна подтверждается соответствие с текущим статусом указанного реестра магистр Герхард Пришем, управляющий директор компании «Хрома-Фарма ГмбХ», зарегистрированной в торговом реестре Корнройбурга под номером *FN 92329 d* с местопребыванием в подштате Леобендорф имеет право представлять ее самостоятельно.

Корнройбурн, 22.04.2021 (двадцать второго апреля две тысячи двадцать первого года).

Подпись нотариуса в размере 14,3% евро.

Круглая гербовая печать:
д-р Вольфганг Боймль
судебный нотариус
Корнройбурн, Нижняя Австрия
A-2350 Kornroiburg

Судебный нотариус
д-р Бернд Чуттель
судебный нотариус д-ра Вольфганга Боймля
2350 Корнройбурн

Круглая гербовая печать:
д-р Вольфганг Боймль
судебный нотариус
Корнройбурн, Нижняя Австрия
[Австрийская Республика]

Судебный нотариус с английского и немецкого языков на русский язык переводит и заверяет документ, действителен и исполнителен.

Российская Федерация

Город Москва

Тринадцатого мая две тысячи двадцать первого года

Я, Трубина Елена Андреевна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Леоновой Дины Тановны, свидетельствую подлинность подписи переводчика Пономарева Дениса Александровича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/323-н/77-2021-6-106.

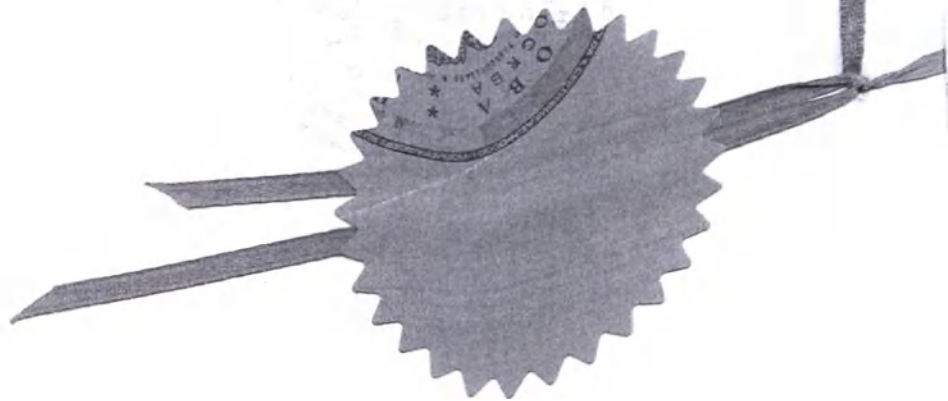
Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.

Е.А. Трубина

Прошнуровано, пронумеровано и
скреплено печатью 21 (двадцать один) лист.

ВРИО нотариуса

Е.А. Трубина





Российская Федерация

Город Москва

Двадцать первого мая две тысячи двадцать первого года

Я, Ворошилина Анна Валерьевна, нотариус города Москвы, свидетельствую
верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 77/867-н/77-2021-1-682.

Уплачено за совершение нотариального действия: 1380 руб. 00 коп.



А.В.Ворошилина

Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 23 (двадцать три) листа.

А.В.Ворошилина